

Notice of Completion of Environmental Project Report

McNicoll Bus Garage

Toronto Transit Commission

May 21, 2015

The Project

The Toronto Transit Commission (TTC) is proposing to build a new bus maintenance and storage facility on the north side of McNicoll Avenue, east of Kennedy Road. The purpose of the project is to increase maintenance and storage capacity for additional buses that are required to accommodate growing ridership and improve transit service.

The TTC has completed an Environmental Project Report (EPR) in accordance with Ontario Regulation 231/08 for the McNicoll Bus Garage.

The McNicoll Bus Garage includes:

- Indoor storage for a total of 250 buses
- Bus Maintenance and Transportation offices (including spaces required for the bus operators and management)
- Two service lines with exterior wash system and special cleaning area
- Repair bay, including 15 hoists (eight articulated buses and seven standard buses), two inspection bays, paint shop, body shop with two bays (with hoists)
- Materials receiving, storage and distribution area
- Appropriate building systems (HVAC, plumbing, electrical, communications, etc.) including a centralized building automated controls system
- Employee amenities (parking, male/female washrooms and locker rooms, lunch room/cafeteria) appropriate for three shifts
- Access/egress to the facility via Redlea Avenue
- Measures to mitigate potentially adverse environmental effects

The Process

The environmental impact of this transit project was assessed and an EPR prepared according to the transit project assessment process as prescribed in Ontario Regulation 231/08, Transit Projects and Metrolinx Undertakings.

The EPR for the McNicoll Bus Garage is now available for a 30-day review period starting May 21, 2015 at the following locations:

Ministry of the Environment and Climate Change
Environmental Assessment and Approvals Branch
135 St. Clair Avenue West, Ground Floor, Toronto, ON
M4V1P4
416-314-8001/1-800-461-6290
Monday to Friday, 8:30 a.m. – 5:00 p.m.

Ministry of the Environment and Climate Change
Toronto District Office
Place Nouveau, Floor 9, 5775 Yonge Street, Toronto, ON
M2M 4J1
416-326-6700
Monday to Friday, 8:30 a.m. – 5:00 p.m.



多倫多公車局 McNicoll 巴士車廠

環境項目報告完成通告

2015年5月21日

項目

多倫多公車局 (TTC) 現正建議建設一個新巴士維修和存放車廠。地點在 McNicoll Avenue 及 Kennedy Road 東北面。這個項目的目的是為數量日增的巴士提高維修和存放能力，來滿足不斷增長的乘客量並改進公共交通服務。

對於 McNicoll 巴士車廠這項目，TTC 已經按照安省 231/08 法例完成了環境項目報告 (EPR)。

McNicoll 巴士車廠包括：

- 可容納總共 250 輛巴士的室內存放區
- 巴士維修和運輸辦公室 (包括巴士操作和管理人員需要的空間)
- 兩條服務線包括清洗車身系統和特殊清潔區
- 修理臺 (包括 15 臺起重機，用於 8 輛雙節巴士和 7 輛標準巴士)、兩個檢查臺、噴漆房、有兩個工作臺的車身維修間 (配有起重機)
- 物料接收、存放和分發區
- 合適建築系統 (冷暖氣空調及通風、去水、電氣及通訊設備等等)，包括一個中央自動控制系統
- 適合三班工作制的員工設施 (停車場、男/女洗手間和儲物櫃、員工用膳/自助食堂)
- 經 Redlea Avenue 進出車廠
- 減輕潛在對環境做成負面影響的設施



程序

這個公共交通項目對環境影響評估和環境項目報告的撰寫，是按照安省 231/08 法例「公共交通項目和 Metrolinx 承諾」規定的公交項目評估程序進行的。

McNicoll 巴士車廠的環境項目報告，由 2015 年 5 月 21 日起進入 30 天的審閱期，報告可在以下地點提供審閱：

Ministry of the Environment and Climate Change
Environmental Assessment and Approvals Branch
135 St. Clair Avenue West, Ground Floor, Toronto, ON
M4V1P4
416-314-8001/1-800-461-6290
週一至週五 8:30 a.m. – 5:00 p.m.

Ministry of the Environment and Climate Change
Toronto District Office
Place Nouveau, Floor 9, 5775 Yonge Street, Toronto, ON
M2M 4J1
416-326-6700
週一至週五 8:30 a.m. – 5:00 p.m.



TTC

5160 Yonge Street, Floor 6, North York, ON
M2N 6L9
416-397-8512
週一至週五 8:30 a.m. – 4:00 p.m.

Bridlewood Public Library

157A-2900 Warden Avenue, Toronto, ON
M1W 2S8
416-396-8960

Steeles Public Library

Bamburgh Gardens Shopping Plaza
C107-375 Bamburgh Circle, Toronto, ON
M1W 3Y1
416-396-8975

Agincourt Public Library

155 Bonis Avenue, Toronto, ON
M1T 3W6
416-396-8943

環境項目報告也張貼在TTC項目網站上：projects.ttc.ca

我們鼓勵感興趣者閱讀該報告，並在2015年6月22日前把意見提交以下的項目聯繫人：

Lito Romano, 高級社區聯絡主任

Toronto Transit Commission
1900 Yonge Street, Toronto, ON
M4S 1Z2

電話：416-397-8699

傳真：416-485-9394

電郵：lito.romano@ttc.ca

在某些情況下，環境和氣候變化廳長有權要求對該公共交通項目作進一步考慮或施加某些條件。這些情況包括如果廳長認為：

- 該公共交通項目可能對安省的重要事情關係到自然環境或具有文化遺產價值或利益帶有負面影響；或
- 該公共交通項目可能對受到憲法保護的原住民或條約權有負面影響。

在行使上述權利前，廳長需要考慮「環境項目報告完成通知」首次公佈後30天內收到的所有對該公共交通項目的書面反對意見。

如果閣下已經與TTC討論過提出的問題但仍反對該項目，閣下可以按照下面的地址在不遲於2015年6月22日前把閣下的書面意見提交給環境和氣候變化廳。所有書面意見必須清楚指出提交的是反對意見，並說明該公共交通項目涉及對安省自然環境或具有文化遺產價值或利益的重要事情的所有負面影響，或說明該公共交通項目可能對受到憲法保護的原住民或條約權有負面影響。反對意見必須在「環境項目報告完成通知」首次公佈後30日內收到。

Environmental Approvals Access and Service Integration Branch

Ministry of the Environment and Climate Change
135 St. Clair Avenue West, Ground Floor, Toronto, ON
M4V 1P4

Attention: Adam Sanzo, Project Officer

電話：416-314-8001/1-800-461-6290

傳真：416-314-8452

電郵：EAASIBGen@ontario.ca

如閣下將提出反對意見只給予環境和氣候變化廳，環境和氣候變化廳亦會把閣下的反對意見轉發給TTC。

為了達到透明和諮詢目的，環境和氣候變化廳會將收集、保留並公開所提交意見中的所有個人資料，如姓名、地址、電話號碼和物業位置。這些資訊是按照《環境評估法》的授權來收集，或是按照《資訊自由與隱私保護法》第37條的規定建立公眾能查閱到的記錄目的而收集或保留。閣下提交意見中的個人資料將會成為公眾能查閱到的公共記錄其中的一部分，除非閣下要求把個人資料保密。有關詳情，請聯絡項目官員或環境和氣候變化廳的資訊自由與隱私聯絡員，電話為416-327-1434。

發佈日期：2015年5月21日

projects.ttc.ca



TORONTO TRANSIT COMMISSION

TTC

5160 Yonge Street, Floor 6, North York, ON M2N 6L9
416-397-8512
Monday to Friday, 8:30 a.m. – 4:00 p.m.

Bridlewood Public Library

157A-2900 Warden Avenue, Toronto, ON M1W 2S8
416-396-8960

Steeles Public Library

Bamburgh Gardens Shopping Plaza
C107-375 Bamburgh Circle, Toronto, ON M1W 3Y1
416-396-8975

Agincourt Public Library

155 Bonis Avenue, Toronto, ON M1T 3W6
416-396-8943

A copy of the EPR is also available on the TTC Project Website at projects.ttc.ca

Interested persons are encouraged to review this document and provide comments by June 22, 2015 to project contacts listed below:

Lito Romano, Senior Community Liaison Officer
Toronto Transit Commission
1900 Yonge Street, Toronto, ON M4S 1Z2
Tel: 416-397-8699
Fax- 416-485-9394
Email: lito.romano@ttc.ca

There are circumstances where the Minister of the Environment and Climate Change has the authority to require further consideration of the transit project, or impose conditions on it. These include if the Minister is of the opinion that:

- The transit project may have a negative impact on a matter of provincial importance that relates to the natural environment or has cultural heritage value or interest; or,
- The transit project may have a negative impact on a constitutionally protected Aboriginal or treaty right.

Before exercising the authority referred to above, the Minister is required to consider any written objections to the transit project that are received within 30 days after the Notice of Completion of the Environmental Project Report is first published.

If you have discussed your issues with the TTC and you object to the project, you can provide a written submission to the Minister of the Environment and Climate Change no later than June 22, 2015 to the address provided below. All such submissions must clearly indicate that an objection is being submitted and describe any negative impact on a matter of provincial importance that relates to the natural environment or has cultural heritage value or interest, or indicate that the transit project may have a negative impact on a constitutionally protected aboriginal or treaty right. Objections must be received within 30 days after the notice of completion of the environmental project report is first published.

Environmental Approvals Access and Service Integration Branch
Ministry of the Environment and Climate Change
135 St. Clair Avenue West, Ground Floor, Toronto, ON M4V 1P4

Attention: Adam Sanzo, Project Officer
Tel: 416-314-8001/1-800-461-6290
Fax: 416-314-8452
E-mail: EAASIBGen@ontario.ca

If not already provided, a copy of the objection will be forwarded to the TTC by the Ministry.

All personal information included in a submission – such as name, address, telephone number and property location – is collected, maintained and disclosed by the Ministry of the Environment and Climate Change for the purpose of transparency and consultation. The information is collected under the authority of the *Environmental Assessment Act* or is collected and maintained for the purpose of creating a record that is available to the general public as described in s.37 of the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*. Personal information you submit will become part of a public record that is available to the general public unless you request that your personal information remain confidential. For more information, please contact the Project Officer or the Ministry of the Environment and Climate Change's Freedom of Information and Privacy Coordinator at 416-327-1434.

Issue Date: May 21, 2015

projects.ttc.ca



TORONTO TRANSIT COMMISSION

Notice of Completion of Environmental Project Report

McNicoll Bus Garage Toronto Transit Commission

May 21, 2015

The Project

The Toronto Transit Commission (TTC) is proposing to build a new bus maintenance and storage facility on the north side of McNicoll Avenue, east of Kennedy Road. The purpose of the project is to increase maintenance and storage capacity for additional buses that are required to accommodate growing ridership and improve transit service.

The TTC has completed an Environmental Project Report (EPR) in accordance with Ontario Regulation 231/08 for the McNicoll Bus Garage.

The McNicoll Bus Garage includes:

- Indoor storage for a total of 250 buses
- Bus Maintenance and Transportation offices (including spaces required for the bus operators and management)
- Two service lines with exterior wash system and special cleaning area
- Repair bay, including 15 hoists (eight articulated buses and seven standard buses), two inspection bays, paint shop, body shop with two bays (with hoists)
- Materials receiving, storage and distribution area
- Appropriate building systems (HVAC, plumbing, electrical, communications, etc.) including a centralized building automated controls system
- Employee amenities (parking, male/female washrooms and locker rooms, lunch room/cafeteria) appropriate for three shifts
- Access/egress to the facility via Redlea Avenue
- Measures to mitigate potentially adverse environmental effects

The Process

The environmental impact of this transit project was assessed and an EPR prepared according to the transit project assessment process as prescribed in Ontario Regulation 231/08, Transit Projects and Metrolinx Undertakings.

The EPR for the McNicoll Bus Garage is now available for a 30-day review period starting May 21, 2015 at the following locations:

**Ministry of the Environment and Climate Change
Environmental Assessment and Approvals Branch**
135 St. Clair Avenue West, Ground Floor,
Toronto, ON
M4V1P4
416-314-8001/1-800-461-6290
Monday to Friday, 8:30 a.m. – 5:00 p.m.

**Ministry of the Environment and Climate Change
Toronto District Office**
Place Nouveau, Floor 9, 5775 Yonge Street,
Toronto, ON
M2M 4J1
416-326-6700
Monday to Friday, 8:30 a.m. – 5:00 p.m.

TTC
5160 Yonge Street, Floor 6, North York, ON
M2N 6L9
416-397-8512
Monday to Friday, 8:30 a.m. – 4:00 p.m.

Bridlewood Public Library
157A-2900 Warden Avenue, Toronto, ON
M1W 2S8
416-396-8960

Steeles Public Library
Bamburgh Gardens Shopping Plaza
C107-375 Bamburgh Circle, Toronto, ON M1W
3Y1
416-396-8975

Agincourt Public Library
155 Bonis Avenue, Toronto, ON
M1T 3W6
416-396-8943

A copy of the EPR is also available on the TTC Project Website at projects.ttc.ca

Interested persons are encouraged to review this document and provide comments by June 22, 2015 to project contacts listed below:

Lito Romano, Senior Community Liaison Officer
Toronto Transit Commission
1900 Yonge Street, Toronto, ON M4S 1Z2
Tel: 416-397-8699
Fax: 416-485-9394
Email: lito.romano@ttc.ca

There are circumstances where the Minister of the Environment and Climate Change has the authority to require further consideration of the transit project, or impose conditions on it. These include if the Minister is of the opinion that:

- The transit project may have a negative impact on a matter of provincial importance that relates to the natural environment or has cultural heritage value or interest; or,
- The transit project may have a negative impact on a constitutionally protected Aboriginal or treaty right.

Before exercising the authority referred to above, the Minister is required to consider any written objections to the transit project that are received within 30 days after the Notice of Completion of the Environmental Project Report is first published.

If you have discussed your issues with the TTC and you object to the project, you can provide a written submission to the Minister of the Environment and Climate Change no later than June 22, 2015 to the address provided below. All such submissions must clearly indicate that an objection is being submitted and describe any negative impact on a matter of provincial importance that relates to the natural environment or has cultural heritage value or interest, or indicate that the transit project may have a negative impact on a constitutionally protected aboriginal or treaty right. Objections must be received within 30 days after the notice of completion of the environmental project report is first published.

Environmental Approvals Access and Service
Integration Branch
Ministry of the Environment and Climate Change
135 St. Clair Avenue West, Ground Floor, Toronto, ON
M4V 1P4

Attention: Adam Sanzo, Project Officer
Tel: 416-314-8001/1-800-461-6290
Fax: 416-314-8452
E-mail: EAASIBGen@ontario.ca

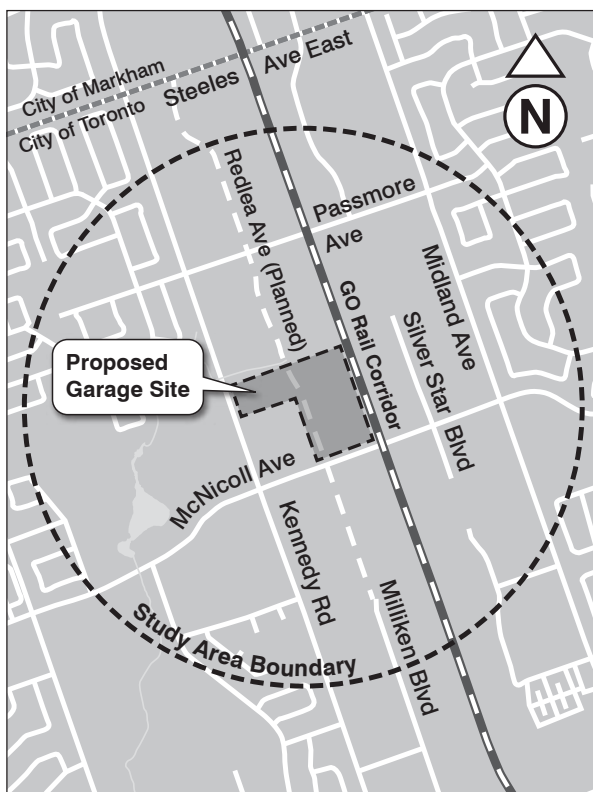
If not already provided, a copy of the objection will be forwarded to the TTC by the Ministry.

All personal information included in a submission – such as name, address, telephone number and property location – is collected, maintained and disclosed by the Ministry of the Environment and Climate Change for the purpose of transparency and consultation. The information is collected under the authority of the *Environmental Assessment Act* or is collected and maintained for the purpose of creating a record that is available to the general public as described in s.37 of the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*. Personal information you submit will become part of a public record that is available to the general public unless you request that your personal information remain confidential. For more information, please contact the Project Officer or the Ministry of the Environment and Climate Change's Freedom of Information and Privacy Coordinator at 416-327-1434.

Issue Date: May 21, 2015



TORONTO TRANSIT COMMISSION



多倫多公車局 McNicoll 巴士車廠 環境項目報告完成通告

2015年5月21日

項目

多倫多公車局 (TTC) 現正建議建設一個新巴士維修和存放車廠，地點在 McNicoll Avenue 及 Kennedy Road 東北面。這個項目的目的是為數量日增的巴士提高維修和存放能力，來滿足不斷增長的乘客量並改進公共交通服務。

對於 McNicoll 巴士車廠這項目，TTC 已經按照安省 231/08 法例完成了環境項目報告 (EPR)。

McNicoll 巴士車廠包括：

- 可容納總共 250 輛巴士的室內存放區
- 巴士維修和運輸辦公室 (包括巴士操作和管理人員需要的空間)
- 兩條服務線包括清洗車身系統和特殊清潔區
- 修理臺 (包括 15 臺起重機，用於 8 輛雙節巴士和 7 輛標準巴士)、兩個檢查臺、噴漆房、有兩個工作臺的車身維修間 (配有起重機)
- 物料接收、存放和分發區
- 合適建築系統 (冷暖氣空調及通風、去水、電氣及通訊設備等等)，包括一個中央自動控制系統
- 適合三班工作制的員工設施 (停車場、男/女洗手間和儲物櫃、員工用膳/自助食堂)
- 經 Redlea Avenue 進出車廠
- 減輕潛在對環境做成負面影響的設施

程序

這個公共交通項目對環境影響評估和環境項目報告的撰寫，是按照安省 231/08 法例「公共交通項目和 Metrolinx 承諾」規定的公交項目評估程序進行的。

McNicoll 巴士車廠的環境項目報告，由 2015 年 5 月 21 日起進入 30 天的審閱期，報告可在以下地點提供審閱：

**Ministry of the Environment and Climate Change
Environmental Assessment and Approvals Branch**
135 St. Clair Avenue West, Ground Floor, Toronto,
ON M4V1P4

416-314-8001/1-800-461-6290

週一至週五 8:30 a.m. – 5:00 p.m.

**Ministry of the Environment and Climate Change
Toronto District Office**

Place Nouveau, Floor 9, 5775 Yonge Street, Toronto,
ON M2M 4J1

416-326-6700

週一至週五 8:30 a.m. – 5:00 p.m.

TTC

5160 Yonge Street, Floor 6, North York, ON
M2N 6L9

416-397-8512

週一至週五 8:30 a.m. – 4:00 p.m.

Bridlewood Public Library

157A-2900 Warden Avenue, Toronto, ON
M1W 2S8

416-396-8960

Steeles Public Library

Bamburgh Gardens Shopping Plaza
C107-375 Bamburgh Circle, Toronto, ON
M1W 3Y1

416-396-8975

Agincourt Public Library

155 Bonis Avenue, Toronto, ON M1T 3W6
416-396-8943

環境項目報告也張貼在 TTC 項目網站上：projects.ttc.ca

我們鼓勵感興趣者閱讀該報告，並在 2015 年 6 月 22 日前把意見提交以下的項目聯繫人：

Lito Romano, 高級社區聯絡主任

Toronto Transit Commission

1900 Yonge Street, Toronto, ON M4S 1Z2

電話：416-397-8699

傳真：416-485-9394

電郵：lito.romano@ttc.ca

在某些情況下，環境和氣候變化廳長有權要求對該公共交通項目作進一步考慮或施加某些條件。這些情況包括如果廳長認為：

- 該公共交通項目可能對安省的重要事情關係到自然環境或具有文化遺產價值或利益帶有負面影響；或
- 該公共交通項目可能對受到憲法保護的原住民或條約權有負面影響。

在行使上述權利前，廳長需要考慮「環境項目報告完成通知」首次公佈後 30 天內收到的所有對該公共交通項目的書面反對意見。

如果閣下已經與 TTC 討論過提出的問題但仍反對該項目，閣下可以按照下面的地址在不遲於 2015 年 6 月 22 日前把閣下的書面意見提交給環境和氣候變化廳。所有書面意見必須清楚指出提交的是反對意見，並說明該公共交通項目涉及對安省自然環境或具有文化遺產價值或利益的重要事情的所有負面影響，或說明該公共交通項目可能對受到憲法保護的原住民或條約權有負面影響。反對意見必須在「環境項目報告完成通知」首次公佈後 30 日內收到。

Environmental Approvals Access and Service
Integration Branch

Ministry of the Environment and Climate Change
135 St. Clair Avenue West, Ground Floor, Toronto, ON
M4V 1P4

Attention: Adam Sanzo, Project Officer

電話：416-314-8001/1-800-461-6290

傳真：416-314-8452

電郵：EAASIBGen@ontario.ca

如閣下將提出反對意見只給予環境和氣候變化廳，環境和氣候變化廳亦會把閣下的反對意見轉發給 TTC。

為了達到透明和諮詢目的，環境和氣候變化廳會將收集、保留並公開所提交意見中的所有個人資訊，如姓名、地址、電話號碼和物業位置。這些資訊是按照《環境評估法》的授權來收集，或是按照《資訊自由與隱私保護法》第 37 條的規定建立公眾能查閱到的記錄目的而收集或保留。閣下提交意見中的個人資訊將會成為公眾能查閱到的公共記錄其中的一部分，除非閣下要求把個人資訊保密。有關詳情，請聯絡項目官員或環境和氣候變化廳的資訊自由與隱私聯絡員，電話為 416-327-1434。

發佈日期：2015年5月21日



TORONTO TRANSIT COMMISSION